1 Mittente

MAGNA GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

Lettera di vettura internazionale

136858 N 20357

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario
Renault
Stab. di Revoz NovoMesto
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
SLOVENIA

CMR

16 Trasportatore
Ewals Cargo
Zagreb
Croatia
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Revoz NovoMesto
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
SLOVENIA

17 Trasportatori successivi
Špana d.o.o. za transport i usluge VELIKI RAVEN, Veliki Raven 1A
5)

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari) 20/11/2018
Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

9 Denominazione merce: Gearboxes for car assembly

Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	Packaging list	11 Peso lordo Kg (Peso lordo)	12 Vol. m3
4034523		LR1N80BU	320102290R	104 PZ	13		RACK ROSA REV 07	8568,56	
4034524		LR1N80BV	320103464R	168 PZ	21		RACK ROSA REV 07	13841,5	
					34 colli			22410,08 Kg	

Classe · Cifra · Lettera · ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a
Modugno (Bari) - Italia 20/11/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
Firma del Bilico
Targa mezzo
Špana d.o.o. za transport i usluge VELIKI RAVEN, Veliki Raven 1A

24 Merce ricevuta
Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4034524** DATE: **20.11.2018 15:24:58**

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

REVOZ
REVOZ
BELOKRANJSKA CESTA 4
SI-8000 NOVO MESTO
G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: **A:** 00:00
ARRIVEE: 23.11.2018 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
FW-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320103464R	168	PCE		21	48664560 à 48664580	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 15.401 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P326261501

LIEU DE TRANSIT

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4034523** DATE: **20.11.2018 15:23:49**

VENDEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA Notre No.Id.TVA: IT04886850728	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	REVOZ REVOZ BELOKRANJSKA CESTA 4 SI-8000 NOVO MESTO G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: **A:** 00:00
ARRIVEE: 23.11.2018 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AA-BOITE VITESSE AUT IT 564279	320102290R	104	PCE		13	48664520 à 48664532	8		

TRANSPORTEUR		LIEU DE TRANSIT
Transports Jacquemmoz Z.I Francois Horteur F-73660 STREMYDEMAURIENNE	**POIDS BRUT TOTAL:** 9.534 KGM **NOMBRE TOTAL UM:** 13 **N° DE L'UNITE DE TRANSP.** **N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** P326261501	

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352